



Jugoslovanski konzul
9-3-8
Park Centre
Suite 4 R
1700 E. 13 St.
Cleveland, O. 44114

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

Serving Chicago, Milwaukee, Waukegan, Duluth, Joliet, San Francisco,
Pittsburgh, New York, Toronto, Montreal, Lethbridge, Winnipeg, Denver,

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER
Indianapolis, Florida, Ely, Pueblo, Sock Springs, all Ohio

Plače zveznega osobja in vojašva povišane oktobra 1978 za 5.5%

Predsednik Carter je Kongres uradno obvestil, da hoče omejiti letos povišanje plač zveznega osobja in vojaštva na 5.5%.

WASHINGTON, D.C. — Pretekli teden je predsednik Carter uradno obvestil Kongres, da bo povišanja plač osobja zvezne vlade in vojaštva, skupno 3.5 milijonov oseb, omejil letos na 5.5%, četudi je inflacija povečala življenjske stroške za preko 8%. V svojem sporočilu je Carter dejal Kongresu, da v normalnih razmerah ne bi premišljal o povišanju plač za 8.4%, kar bi naj nekako krilo povečane stroške in vzdržalo plače zveznega osobja na ravni s plačami v privatnem gospodarstvu, čemur letos je položaj tak, da je potrebno, da vlada da dober zgled vsem ostalim.

Predsednik je ponovno pozval privatno gospodarstvo, podjetja kot unije, naj bodo v svojih zahtevah umirjena, podjetja naj zadržujejo povišanje cen izdelkov, delavske unije pa naj omeje svoje zahteve po povišanju plač, ker je to nujno, če naj uspemo v boju proti inflaciji, ki je letos znova zadivjala z vso silo preko naše dežele.

Unija javnega uradništva je napovedala postavitev "informacijskih straž" okoli poslopij zveznih uradov, če Kongres ne bo preglašoval predsednika in odobril večja popižanja plač. Po predsednikovem predlogu bi stala povišanja letno 2.9 milijonov, če bi bila pa odobrena v skladu s porastom življenjskih stroškov in povišanju v privatnem gospodarstvu, bi pa stala letno 1.5 milijona dolarjev več, torej 4.4 milijonov.

Kongres ima 30 dni časa, da zavrne predsednikov predlog. Če ga bo pustil veljati, bodo zvezne uslužbenci in vojakovi bili 5.5% poviška, če pa ga bo vsaj ena zbornica zavrnila, bo povišanje znašalo 8.4%.

Francoski letalski nadzorniki opustili zaviranje prometa

PARIZ, Fr. — Zveza nadzornikov potniškega letalskega prometa je opustila zaviranje tega s točnim izvajanjem predpisov po črki, kar je ustvarilo v letalskem prometu preko konca tedna velike, zakasnitve zlasti v Švici in v Veliki Britaniji. Zastopnik unije je izjavil, da bodo morda zaviranje obnovili.

Prometni minister je posvaril Unijo letalskih nadzornikov, da njenih zahtev ne more sprejeti. Spor je v glavnem zaradi zahtev letalskih nadzornikov po povišanju plač in posebnih robnih koristi, ki naj bi bile vključene v osnovo plač.

Unija letalskih nadzornikov je povzročila posebno močan zastoj v potniškem prometu pretekli mesec. Tedanje zaviranje prometa je prizadelo vso Zahodno Evropo in delno tudi poletje preko Atlantika v ZDA.

Vremenski prerok

Pretežno sončno z najvišjo temperaturo okoli 88 F (31 C). Verjetnost dežja čez dan 10%, ponoči in jutri 20%.

Novi grobovi

Matt Susel

V nedeljo, 3. septembra, je umrl na svojem domu na 1734 Sherwood Blvd. v Euclidu po dolgi in mučni bolezni 80 let stari Matt Susel, mož Mary, roj. Buh, oče Rudolpha in pok. Harolda, brat Jenny Glazer (Euclid), Jožeta, Francke, in Katarine (vsi v Slov.). Pokojni je bil rojen v vasi Neverke v Košanjski dolini, odkoder je prišel v ZDA leta 1921. Dve leti je živel v Pueblu v Koloradu, nato stalno v Clevelandu in Euclidu. Zaposlen je bil pri East Ohio Gas Co. do upokojitve leta 1963. Bil je član SNPJ št. 28. Pred petdesetimi leti je bil tenorist pri takratnem pevskem zboru Zarje in pel vlogo strežnika v prvi slovenski operi v ZDA "Turjaška Rozamunda" 29. novembra 1928 v dvorani Slovenskega narodnega doma v Clevelandu. Pogreb bo iz Zeletovega pogrebneva zavoda na E. 152nd St. danes, 7. septembra, ob 1.30 popoldne na Highland Park pokopališče.

Anton Zupancic

Na svojem domu je umrl včeraj 77 let stari Anton Zupancic s 1207 E. 60 St., mož Rozalije, roj. Gabriel, oče Anthonyja Z., Glorie S. Pust, Rosalie Seelen, 7-krat stari oče, brat Janeza (Toronto), Milke (Francija), Franceta (Slov.), pok. Lojzeta, (v Slov.) Amelie, Angele, Ane in Ivanke. Pogreb bo iz Zakrajškovega pogrebneva zavoda v soboto ob 9.30 v cerkev sv. Vida, nato na pokopališče Vernih duš. Na mrtvaški oder bo položen nocoj ob sedmih.

Theresa Pervanje

Včeraj popoldne je umrla po težki bolezni Theresa Pervanje, preje z E. 80 St. v Newburghu, zadnji čas pa v Twinsburgu, vdova po Stanleyju, mati Thomasa, sestra Johna, Louisa, Anne Talor, Angele Mullins in pokojnih Franka, Josepha in Anthonyja. Pokojna je bila članica KSKJ št. 150 in Podr. št. 47 SZZ. Pogreb bo iz Fortunovega pogrebneva zavoda na 5316 Fleet Avenue v soboto ob 8.15 zjutraj, v cerkev sv. Lovrenca ct. 9., nato na Kalvarijo. Na mrtvaški oder bo položena nocoj ob sedmih.

Če vam je Ameriška Domovina res pri sreju, ji pridobivajte nove naročnike!

Nkomo obtožuje Nyerera mešanja v Rodezijo

LUSAKA, Zamb. — Joshua Nkomo, eden vodnikov Patriotične fronte Rodezije, je obdolžil predsednika Tanzanije Juliusa Nyerera vmešavanja v notranje zadeve Rodezije, ker je kritiziral Nkomov sestanek s Smithom.

Nkomo je dejal, da se bo ponovno sestel s Smithom, če bo to pripomoglo k uvedbi vlade črne večine v Rodeziji. Vodniki držav, sosedov Rodezije, so se na sestanku tu pretekli teden izjavili proti vsakim stikom s Smithom, vodnikom vlade Rodezije.

Kuba bo izpustila 48 političnih jetnikov

Ko Kuba kaže voljo za izboljšanje stikov z ZDA, izjavljajo v Washingtonu, da iz tega ne bo nič, dokler Castro ne omeji svoje posega v Afriko.

HAVANA, Kuba. — Vlada Kube je objavila, da bo izpustila 48 političnih jetnikov in 30 njihovim sorodnikom dovolila izselitev v ZDA. Očitno bi Fidel Castro rad izboljšal odnose z ZDA.

V Washingtonu so izjavili, da bodo kubanske politične jetnike in njihove sorodnike temeljito pretresli, predno jim bodo dovolili vstop v ZDA, da ne bi bili med njimi kakšni Castrovi agenti in vohuni.

Na kako izboljšanje odnosov med ZDA in Kubo ni mogoče računati, dokler ne bo Castro omejil poseganja v Afriko s svojimi oboževanimi silami v podporo sovjetske politike v Afriki. Kubanske čete ohranjajo na oblasti levičarski režim v Angoli in v Etiopiji, v vsaki od teh držav jih je nad 10.000. Manjši vojaški oddelki so še v vsaj pol ducata drugih držav Afrike.

V prometu 536 mrtvih preko konca tedna

WASHINGTON, D.C. — Od preteklega petka zvečer pa do ponedeljka popoldne, ko je bil zaključen Delavski dan, je bilo v prometnih nesrečah v ZDA 536 mrtvih.

ZVEZNA VLADA PRIPRAVLJA NOVE UKREPE ZA OMEJITEV INFLACIJE

WASHINGTON, D.C. — Rastjoča inflacija v letošnjem letu je začela vznemirjati javnost v vedno večjem obsegu. Blizu tri četrtine povprašanih je odgovorilo, da postavlja rastočo inflacijo na prvo mesto svojih in narodnih skrbi v tem trenutku. V Beli hiši so prišli do spoznanja, da morajo biti v svojem boju proti inflaciji odločnejši, kot so bili doslej. Njihov dosedanji napori je bil komaj opazen in je zato ostal tudi brez učinka. Četudi so poudarjali svojo skrb in objubiljali inflacijo zavreti, so bili v Beli hiši v glavnem le v skrbeh, da ne bi kak odločnejši nastop proti inflaciji za v r l gospodarsko rast in povečal brezposelnost v času, ko je dežela pred kongresnimi in drugimi važnimi volitvami.

Padajoči dolar na svetovnih denarnih trgih je prepričal predsednika Carterja in njegove gospodarske svetovalce,

da odločnih ukrepov proti inflaciji ni več mogoče odlagati. Tako so začeli pripravljati nov, že svoj tretji program boja proti inflaciji. Napovedujejo, da bo ta pripravljen v kratkem in da ga bo predsednik Carter vzel v razpravo s svojimi sodelavci takoj, ko bo končano sedanje zasedanje v Camp David.

Podrobnosti načrta niso znane, toda iz izjav Carterja in njegovih sodelavcev je razvidno, da bo tudi ta kot pretekla temeljil na prostovoljnosti, ki pa jo bo zvezna vlada podpirala z vsemi razpoložljivimi ukrepi. One, ki bodo navodila boja proti inflaciji izvajali in se jih držali, bo za to nagradila, one, ki se za nje ne bodo dovolj menili, pa "pritisnila" na razne načine, ki so ji na razpolago v okviru zakonov in predpisov.

Med drugim bo program nujno svetoval, naj poviški plač prihodnje leto ne sežejo

Pravoslavni prelat umrl med obiskom pri papežu Janezu Pavlu I.

Zadet od kapi je v papeževi osebni knjižnici umrl pravoslavni nadškof Leningrada Nikodem.

VATIKAN. — Pretekli terek je tekem sprejema pri sv. očetu zadela kap pravoslavnega nadškofa Nikodema iz Leningrada v Sovjetski zvezi, enega izmed šestih predsednikov Svetovnega sveta cerkva. Papež Janez Pavel I. mu je dal odvezo in blagoslov, ko je nepričakovano umrl na samem mestu.

Nadškof Nikodem je bil star 49 let, pa ga je kap že ponovno zadela, prvič leta 1971. Ko je bil očiten srčni napad tekem razgovora s sv. očetom, je pomočnik tega naglo temu ponudil zdravila, ki jih je imel v svoji torbici, in poklical zdravnika. Nadškof Nikodem je kljub nagli pomoči umrl na stolu, na katerem je sedel tekem svojega razgovora s sv. očetom.

Ruskega pravoslavnega nadškofa Nikodema so nato položili na mrtvaški oder v bližnji cerkvi sv. Ane v njegovem uradnem nadškofovskem oblačilu. V Moskvi so objavili, da bo pokopan v Leningradu.

Pokojni nadškof Nikodem je dejal, da ni komunizem, vendar ni nikdar kritiziral sovjetskega komunističnega režima in njegovega omejevanja verske in cerkvene svobode.

Sirija bi mogla končati razgovore v Camp David?

WASHINGTON, D.C. — Ko so se razgovori v Camp David med Carterjem, Sadatom in Beginom komaj začeli, so se začeli širiti glasovi, da Sirija lahko te razgovore prekine ali celo konča.

Če bi se Sirija odločila za nov, trd nastop proti kristjanom ali za pošiljatev svojih čet v Libanonu preko reke Litani na jug, bi to vodilo do nujnega odgovora Izraela. Vojsna med Sirijo in Izraelom bi prekinila razgovore, ker bi tako Begin kot Sadat morala domov...

Diplomacija ZDA se prizadeva, da bi predsednika Sirije Hafiza Asada zadržala pred vsakim takim nevarnim korakom.

V BONNU ZOPET IŠČEJO VOHUNE V VLADNI STRANKI

Predsednik socialistične stranke Willy Brandt trdi, da so za sedanjo preiskavo vohunskega delovanja v njegovi stranki "nasprotniki detente".

BONN, ZRN. — Zvezni parlament je bil pretekli teden pozvan na izredno zasedanje s političnih počitnic, da je odobril predlog odvzema poslanske zaščite socialističnemu poslancu Uweju Holtzu, 34 let staremu politiku, katerega vpliv in ugled v stranki sta v zadnjih letih naglo rastla. Uwe Holtz, načelnik parlamentarne odbora za gospodarsko sodelovanje, je bil osumljen vohunjenja, oziroma zapleta v vohunsko dejavnost. On je vse odločno zanimal in glasoval tudi sam za ukinitve poslanske zaščite. Izjavil je da ni stopil v svoj urad, odkar je izvedel za osumljenje, ker "noče nič skriti".

Preiskavo vohunske dejavnosti so sprožila razkritja romunskega generala Iona Pacepe, tesnega osebnega prijatelja predsednika N. Ceasescuja, dokler ni v letošnjem juliju prebegnil na Zahod in je sedaj baje v ZDA na zasljanju in pod varstvom CIA. Osrednje obveščevalne službe. Ta naj bi bil razkrijl, da sega vohunska mreža v sam vrh vlade v Bonnu. Gen. Ion Pacepa je bil v vrhu romunske državne varnostne službe, pa je ostal v Zvezni republiki Nemčiji, ko je bil tam v preteklem juliju po uradnem poslu. Po njegovem begu na Zahod so v Romuniji prijeli menda večje število visokih častnikov varnostne službe, pa tudi nekaj vodilnih vojakov. Tudi samega obrambnega ministra niso videli v javnosti vse od julija.

Uwe Holtz je označil poročila o svoji povezavi z vohunsko dejavnostjo za "zlobna sumničenja". Načelnik socialistične stranke Willy Brandt, ki je moral zaradi tega, ker je bil njegov osebni tajnik vzhodnonemški vohun, pred leti odstopiti kot kancler, je javno zatrjeval, da je bila sedanja preiskava sprožena od strani ljudi, ki so proti detenti in sploh proti politiki, ki jo vodi sedanja vlada Zvezne republike.

Prvi je bil omenjen z odkritji romunskega prebeglega gene-

rala Pacepe Joachim Brouder-Groeger pomočnik Egona Bahra, glavnega tajnika socialistične stranke in pomembnega politika. Bahr je objubil polno sodelovanje pri preiskavi, pa je vendar odlično nastopil v obrambo svojega pomočnika ter izjavil, da bo ta "ostal na svojem mestu".

Zadnje vesti

NEW YORK, N.Y. — Župan Edward L. Koch je objavil včeraj, da so ugotovili šest slučajev "legionske" bolezni in pozval prebivalstvo, naj se ne preda strahu, četudi sta dva od obolelih umrla. Bolezen je emejna za enkrat na dva mesta bloka, kjer je središče oblačilne industrije.

WASHINGTON, D.C. — Domov odbor, ki preiskuje smrt M. E. Kinga in predsednika J. F. Kennedyja, je včeraj zasljal bivšega guv. Johna B. Connallyja in njegovo ženo Nellie, ki sta se vozila v istem avtomobilu s predsednikom J. F. Kennedyjem in njegovom ženo na usodni dan 22. novembra 1963. Odbor za enkrat ni prišel do nobenih novih ugotovitev.

THURMONT, Md. — Predsednik Carter se je v terek zvečer dve uri razgovarjal s predsednikom izraelske vlade Beginom, včeraj zjutraj pa približno isto toliko časa s predsednikom Egipta Sadatom. Popoldne so imeli prvi skupni sestanek. O poteku razgovorov ni bilo izdano nobeno poročilo, pač pa se vsi trije pozvali verne ljudi po vsem svetu, naj molijo za nje, da bi njihovi razgovori vodili do miru in pravičnosti.

VATIKAN. — Papež Janez Pavel I. je imel včeraj svoj prvi splošni javni sprejem. Ob njegovem koncu je pozval vse, naj molijo za uspeh sestanka v Camp Davidu za rešitev spora na Srednjem vzhodu, ki ga "hojuje v deželi Jezusa" že nad 30 let.

SALISBURY, Rod. — Med belo manjšino je silna jeza na črne gverilce, ki so pomorili 10 preživelih žrtev potniškega letala, ki je preteklo soboto treščilo na zemljo, sestreljeno od gverilcev Patriotične fronte skupine Joshua Nkoma. Predsednik vlade Ian Smith je napovedal odločen nastop proti takemu "barbarstvu" in objavil, da ne bo mogoče izvesti volitev za uvedbo vlade črne večine ob koncu tega leta, kot je bilo sklenjeno. Kdaj bodo volitve ni povedal.

BONN, ZRN. — Opozicija najostrejšje prijema glavnega tajnika socialistične stranke Egona Bahra, ker je baje izdelal načrt za izstop ZR Nemčije iz NATO, če Sovjetska zveza pristane na nepapadano pogodbo in omogoči združitve obeh Nemčij. Bahr je priznal razpravo o takih možnostih, pa izjavil, da to ni bila ne politika stranke in ne politika vlade.

Iz Clevelanda in okolice

Začetek pouka— V soboto, 9. septembra, ob 9. dopoldne se bo začel pouk v Slovenski šoli pri Sv. Vidu. Kot v preteklosti bo tudi letos pouk od 9. do 11.30 dopoldne. Prvi dan bo ob 9.30 sv. maša, h kateri so vabljeni tudi starši vseh otrok.

Omaro potrebuje— Slovenski dijak na Ohio State University potrebuje omaro za perilo. Kdor bi imel kaj sličnega, naj kličte tel. 391-3217.

Film: "Baragova dežela"—

V petek, 8. septembra, ob g. inženir Jože Zelle kazal svoj film, "Baragova dežela" v dvorani cerkve sv. Stefana, 532 Lloyd Road, v Euclidu. Barvni zvočni film dokumentarno predstavlja kraje, kjer je škof Friderik Baraga misijonaril po državi Michigan med Indijanci. Pričetek je ob 8. uri zvečer in vsak je vljudno vabljen. Jack Perme iz Kirtlanda, Ohio, ima prireditve v oskrbi.

Učiteljstvo štrajka—

Učiteljstvo in pomožno osebje v šolah Clevelanda je začelo danes zjutraj štrajk v podporo svoji zahtevi po 20% povišanja plač. Solski odbor je izjavil, da za to ni denarja in je sklenil predložiti volivcem posebno davčno naklado pri volitvah v novembru. Na sinočnjem sestanku s predstavniki unije šolskega osobja je zastopnik Solskega odbora izjavil, da ta ne more ponuditi nobenega povišanja plač brez predhodnega dovoljenja države Ohio, ki je posodila 20.7 milijonov dolarjev šolskemu odboru Clevelanda, da bi mogel odpreti šole ta teden namesto šele prihodnji mesec.

Nova telefonska številka—

Oskrbnik Slovenske pristave J. Varšek ima novo telefonsko številko. Kdor bi ga nujno potreboval, naj se obrne na kate-rega od članov odbora Pristave, ki jo mu bo posredoval.

Guv. Jerry Brown krepi stike s sen. Kennedyjem

WKSINGTON, D.C. — V demokratski stranki so do nedavna kazali na osamljenost guv. J. Browna v Kaliforniji, ki da hoče imeti na vse strani proste roke. Njegov politični položaj zavisi od tega, kako se bo odrezal pri volitvah v novembru.

Če bo zmaga odločna in do ločna, ga utegne privedi do poskusa vzeti Carterju imenovanje za predsedniškega kandidata leta 1980. S to mislijo v ozadju naj bi se začel prizadevati za razširitev in izboljšanje stikov s sen. E. M. Kennedyjem, o katerem tudi govori, da bi se kljub vsem zanikanjem utegnil potegniti za demokratsko predsedniško kandidaturo leta 1980, če bi kazalo, da bi bila Carterjeva izvolitev v resnem dvomu.

Spor med Carterjem in Kongresom o jedrski letalonosilki brez smisla

WASHINGTON, D.C. — V Pentagonu pravijo, da je spor med Kongresom in predsednikom Carterjem o dodatni jedrski letalonosilki brez pravega smisla. Pretekli odločitve Bele hiše in Kongresa so že napravile brodogve 13 letalonosilk za hrbenico vojnega brodogva ZDA do konca tega stoletja.

NAROČNINA:

Združene države:
\$28.00 na leto; \$14.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Kanada in dežele izven Združenih držav:
\$30.00 na leto; \$15.00 za pol leta; \$8.00 za 3 mesece
Petkova izdaja \$10.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:
\$28.00 per year; \$14.00 for 6 months; \$8.00 for 3 months
Canada and Foreign Countries:
\$30.00 per year; \$15.00 for 6 months; \$8.50 for 3 months
Friday Edition — \$10.00 for one year.

Second Class Postage Paid at Cleveland, Ohio

No. 129 Thursday, Sept. 7, 1978

BESEDA IZ NARODA

Presenečenje...

EUCLID, O. — Nedvomno smo bili v soboto, 26. avgusta, presenečeni, ko je bilo objavljeno, da je bil izvoljen tako hitro novi poglavar Sv. Cerkve, kardinal Albino Luciani, skoraj neznan v svetu! Kdor je zasledoval sekularno, pa tudi katoliško ugibanje — kdo bo Pavlov naslednik, se je začudil, da je konklave že pri tretjem glasovanju končal delo! Pred seboj imam izdajo "Sunday Visitor" z dne 20. avgusta t. l. in med slikami dvajsetih "The men, who might be pope" ni slike, ne imena Albina Luciani. Njegova prva beseda kardinalom je bila: "Bog vam odpusti, kar ste mi storili!" Se zaveda, kakšno breme je naloženo na njegove rame. Za mojbodnos odgovornosti, ki jo prevzema, bi jaz na njegovem mestu prevzel rajši najnižje delo težača kot odgovornost papeža. Ne spominjam se imena, kje sem bral v zgodovini papeštva, da je eden izmed njih dejal: "Če hočete kaznovati človeka, za papeža ga izvolite!"

Zdaj so oči vseh katoličanov, ostalih kristjanov, pa tudi judov, mohamedancev in ateistov obrnjene v papeža Janeza Pavla I., čakaajo, kakšno stališče bo zavzel. Vsi so uverjeni, da je Petrov naslednik v svetu edinstvena oseba, ki lahko doprine se rešitev iz zamotanih razmer, ki danes groze, da se svet s strašnim morilnim orožjem uniči. Kaj vse bi bilo v svetu gorja prizaneženega, če bi L. 1939 poslušali besedo, ki jo je papež Pij XII. izrekel pred izbruhom druge svetovne vojne. Prosil, rotiti je državnike, naj prizanežejo svetu za vojno. Njegov izrek: "Z mirom boste vse pridobili, za vojno pa vse izgubili!"

Pred nekaj dnevi sem prebral knjig z dokumenti uverjeno knjigo "Jalta". Tam Stalinu svetujeta Roosevelt in Churchill, naj bi se obrnili do papeža Pija XII. in se sestali z njim. Stalin pa je odgovoril: "Koliko divizij pa ima papež? In kako ni prišlo do posveta z njim. Če bi dali Piju XII. besedo, nedvomno bi danes v svetu vladaile drugačne razmere."

Vprašujem se: "Odkod ta sila, moralna moč, ki je spojena s papežem? Je dokaz ali ne, da je v tej službi ozadje Kristusova odločitev, da če bi izpolnjevali obveznosti, ki jih imamo, ne bi bil v svetu tak — nemir."

Morda bo koga zanimalo, da je sv. Malahij od l. 1143 naprej prerokoval in v temnih obdobjih vsakemu papežu določil smer njegovega delovanja. Tu povzamem po angleško pisani knjižici "The prophecies of St. Malahy".

Pri sedanjem papežu Janezu Pavlu I. je znamenje "Die Medietate Lune" ali "Of the half moon" (pol lune). Pod tem je (rabim angleški izvirnik, saj je težko se po slovensko izraziti): "This may be both an allusion to armorial bearings as well as an indication of some great event concerning those, whose religious life is lived under the sign of the half moon. The speculations in which one could engage here, are numerous, particularly at time when the Middle East situation might well prove to be the most dangerous threat to peace in the present times. Such conflict might well lead to a "Holy war", which would be fought under the half moon and would have devastating effects and repercussions on Muslims and Christians alike." (Page 96.)

Za njim sledijo še trije papeži in kaj — potem? Molimo za papeža Janeza Pavla I. Naj bi njegovim odredbam sledili in z življenjem pokazali,

da ga ubogamo. Naj živi na mnoga leta in doživi v svetu mir!

M. T.

Ana Meglič nas je za vedno zapustila

CLEVELAND, O. — Potom Ameriške Domovine sem zvedel, da je umrla nam dobro poznana ga. Ana Meglič.

Dovolite, da na kratko napišem, zakaj sem prišel do boljše spoznanja z njo in njenimi bližnjimi sorodniki. Leta 1933 sem bil v Zemunu pri Beogradu v državni policijski šoli. V to šolo smo morali vsi, ki smo bili sprejeti v državno policijsko službo. Šola je trajala približno eno leto. Kot se še spominjam, nas je bilo v tej šoli 40 policijskih uslužbencev iz Ljubljane. Bilo jih je točasno precej iz Maribora, toda števila se ne spominjam. Bila je to velika policijska šola, ki smo bili v njej zbrani vsi mlajši policijski uslužbenci iz vse Jugoslavije. Razdeljeni smo bili na tri razrede.

Ko smo bili razdeljeni po razredih, je bil moj najbližji sosed Ludvik Meglič, sin pok. Ane Meglič. Ludvik Meglič je bil moj najboljši prijatelj in vsem zaupljiv. Večkrat mi je pripovedoval iz svojega življenja. Med drugim mi je povedal, da je bil dr. Anton Korošec doma v njegovi bližini in je večkrat prišel obiskat njihovo družino. Znano mi je, da je dr. Anton Korošec pomagal Ludviku Megliču, da je dobil državno policijsko službo in na vse to je bil L. Meglič zelo ponosen. Ko smo dokončali policijsko šolo v Zemunu, smo se vrnili na svoja službena mesta.

L. Meglič se je vrnil s svojimi prijatelji v Maribor. Tako sem se podpisani s težkim srcem poslovil od njega. Najino prijateljstvo zaradi tega ni bilo pozabljeno. Po enem letu je prišel L. Meglič službeno v Ljubljano, kjer sva se ponovno in zadnjičkrat videla. Med drugo svetovno vojno so bile prekinjene vse vezi med nama. Leta 1945 smo morali našo ljubljeno Slovenijo zapustiti, ker nismo bili zaželjeni v komunističnem rajju.

Ko smo se nahajali kot begunci v Avstriji in Italiji, smo skupno živeli kot velika družina. Ker so imeli Angleži z našimi begunci judovsko kupčijo s fitovci, je bilo zaradi tega nad 10.000 beguncev vrtnjenih v Slovenijo. Ti begunci so bili brez sodnega postopka zahrbtno ustreljeni in vrženi v gozdne prepeade. Med temi nedolžnimi je bil tudi L. Meglič. Čim so se bližnji sorodniki pok. L. Megliča preselili iz Avstrije v Cleveland, sem se potrudil, da sem se z njimi spoznal in jim povedal, da je bil L. Meglič moj dobri prijatelj. Tako mi je bilo v veliko veselje, ko sem spoznal go. Ano Meglič, mater pok. L. Megliča. V velik ponos mi je bilo, kadarkoli sem srečal go. Ano Meglič ali njene otroke.

Spominjamo se v molitvi go. Ane Meglič in njenega sina Ludvika!

Jože Vrtačnik

Pozdrav novemu župniku v Jolietu

JOLIET, Ill. — Pred 14 dnevi sem bila v Jolietu pri Sv. Jožefu, kjer je daroval sv. mašo novi župnik p. Tadej Trpin. Spominjam se ga, ker sem ga videla v Logatcu, ko je hodil v Ljubljano. Zdi se mi, da se je učil v Ljubljani harmonij.

V Ameriki je imel novo mašo, ki bi jo bil rad ponovil v Holidaj, pa je ni smel. Le tih mašo je imel, svoji dobri mami

pa slovesne nove maše ni mogel imeti. To je bila velika žrtev za mamo in zanj.

Zdaj ga je škof nastavil po smrti župnika Romana Malavasiča za župnika pri Sv. Jožefu. Mama mu je umrla, gotovo pa prosil v nebesih, da bo dobro vodil župnijo, njegov pomočnik pa mu bo pomagal. Za nekaj mesecev bo pomagal še č. g. Štalcer, ki so ga ljudje tudi vzljubili.

Z nami je bil na ladji p. Trpin, z njim so bili takratni predstojnik frančiškanov p. Atanazij, p. Bazilij in p. Valentin, ki sta v Avstraliji. Ko mislim na p. Tadeja, se ga spominjam, ko je hodil čez Ravnik na logaški kolo-dvor. Šel je mimo župnijskega vrta, kjer so rastle krasne dalije, saj je že takrat slovel g. župnik Ferkulj za izvrstnega vrtnarja. Pozneje je v Quincy sadil krasne vrtnice, zelenjad še drugim ljudem dajal iz svojega vrta mnogo cvetja in zelenjave.

Ko pozdravljam pridnega novega župnika, mu želim pri Sv. Jožefu obilo božjega blagoslova, da bi ljudje spoznali njegovo prizadevnost in bi se dobro počutili pod njegovim varstvom.

Lojzka Verbic

Milwaukee gradi "evropsko vas"

MILWAUKEE, Wis. — Milwaukee, največje in glavno industrijsko mesto v državi Wisconsin, je znano po svoji strojni, avtomobilski, kovinski, še posebej po svoji mlečni industriji — po sirarnah in pivovarnah. Prav tako je mesto Milwaukee znano po svojih univerzah, raznih fakultetah in drugih neštetihi kulturnih ustanovah. Mesto je živahno, odlikuje se po svoji domačnosti, po dobrih restavracijah in številnih novotarijah. Tako je milwaški muzej začel graditi v svojem ogromnem posloju "Evropsko vas" v miniaturi.

Leta 1975 je muzejsko društvo in poseben odbor za gradnjo Evropske vasi, katerega predsednik je dr. Lazar Brkič, po narodnosti Srb, začelo seznanjati milwaško javnost potom dopisov in tukajšnjega tiska z načrtom posebne zgradbe Evropske vasi. Od te pobude do danes je bilo že mnogo narejenega in zgrajenega. Zamisel je bila v javnosti navdušeno sprejeta, še posebno s strani etničnih evropskih skupin. Saj je Evropska vas prav tem namenjena.

Gradnja je v polnem teku. Naselje bo predstavljalo dežele evropskih narodov kohez 19. in začetek 20. stoletja. Arhitektonska zgradba raznih lesenih hiš evropskega tipa je zelo pestra in prav zanimiva. Koče, grajene v velikem polkrogu, bodo polno oživele; ko bo 31 narodnostnih skupin opremilo svoje prostore z zgodovinskimi etnološkimi predmeti. Tako se bodo Amerikanci, zlasti mladina, približe spoznali z zgodovino in kulturo evropskih narodov.

Prazen, polkrožen prostor pred kočami je zamišljen kot vaški trg. Ta naj bi postal prihodnje leto ob otvoritvi Evropske vasi kulturno središče etničnih skupin. Tu se bodo odvijali kulturni programi: koncerti, folkloristični nastopi in razni sestanki evropskih manjšin.

Slovenci, ki smo v tem velikem svetu manj znani, se veselimo, da bomo imeli v tej evropski zgradbi tudi svojo hišico. Izba, opremljena v pravem kmečkem slogu, bo nam in našim potomcem pričarala okolje naših dedov in babic.

Zastopniki vseh milwaških slovenskih organizacij — ne glede na politično nazorsko mišljenje, so 4. maja tega leta ustanovili "Vseslovensko narodno zvezo". Ta bo skrbelo in zbrala potrebna denarna sredstva za postavitev slovenske kočice in opreme v njej. V ta namen bo 10. septembra t. l. v Arcadium parku velik Vseslovenski piknik. "Evropska vas" je vsekakor

posrečena zamisel — pomembna pridobitev ne samo za muzej in Milwaukee, temveč tudi za ves Wisconsin. V Evropsko vas bodo turisti iz vseh ameriških držav radi prihajali.

In prenekateri Amerikanec bo odkril, da je v Evropi Slovenija naseljena s Slovenci.

Z lepim slovenskim pozdravom

JOB

Smrt kar naprej po srenji žanje...

NEW YORK, N.Y. — Pred tednom dni smo pokopali slovenskega zdravnika dr. Poldeta Sentočnika. V ameriško zemljo smo ga položili na Long Islandu na pokopališču Pinelawn.

Njegova smrt je bil presenetljiv dogodek za nas vse, ki smo ga poznali. Je tako, da včasih nas tudi smrt preseneča, čeprav zatrdno vemo, da je vsakemu izmed nas določeno enkratno srečanje z njo. Presenetljivo je le, kadar pride brez opominjanja, to je brez bolezni in brez življenjske starosti, sredi razcveta in prešernosti. In naš pesnik France Prešeren je to lepo povedal s stihom: noč in dan so odprta groba vrata...

In ta odprta vrata tudi meni, srenjsko-farnemu kronistu, prečesto ukazujejo vsebino zapisa življenja njujorskih Slovencev in mi kar naenkrat prekrizajo načrte poprejšnje zamisli. Tako mi je Sentočnikova smrt prekrizala, da bi v prejšnjem zapisu nekaj več povedal o lepem skupnem pikniku njujorske slovenske svetocirilske in svetokriške fare v Fairfieldu, na katerem — navkljub izrednemu uspehu po udeležbi in izkupičku — ni bilo tistega narodnega vzdušja, kot bi ga pravi slovenski človek pričakoval od takšnega srečanja. Seveda tega niso krivi prireditelji, ampak premala odzivnost faranov slovenskega Sv. Cirila v New Yorku in pripadnikov tamkajšnje slovenske srenje, ki bi se morala nekam bolj strniti okoli lepe nove cerkvice v Fairfieldu. In godba, čeprav je bila v svoji mednarodnosti bolj slovenskega — češkega značaja, ni vzbudila naše narodne razgretosti. Vendar je prisotne, pesalce in neplesalce, razgibala, da so odšli v zadovoljstvu in voljnosti priti spet na skupno piknikovanje svetocirilske in svetokriške fare, na prostor, ki je njena last. Kazalo bi za bodoče misliti tudi na primeren slovenski program, kar bi nam s piknikom dalo zmeraj mal slovenski festival naših dveh far, dvigalo in utrjevalo slovensko narodno zavest med našimi ljudmi na tem ameriškem področju.

Zaradi zopetnega smrtnega zamaha v njujorski srenjsko-farni skupnosti moram zapustiti svoje osebno razmišljanje o tem drugače uspelem pikniku v Fairfieldu, Conn., in se vrniti na naše ožje njujorsko slovensko področje.

Zadnji nedeljo v avgustu je bila pri slovenskem Sv. Cirilu na Osmi — pri deseti maši seveda — udeležba kar čedna. Naši farani v slutnji, da se naš "počitniški kaplan" č. g. Janez Gril pripravlja na povratek v Evropo, so včeraj, 27. avgusta, kar v lepem številu prišli v domačo cerkev. Gospod Janez jih je pritegnil. Doživeli pa smo še eno presenečenje. Nekako 10 minut pred deseto je stopil v našo cerkvico rev. Alojzij Sterle, ki je kot begunski duhovnik veliko let živel v New Yorku in deloval na nemški fari v zgornjo-vzhodnem delu našega mesta, menda 50 kilometrov od njega. Vprašal me je po župniku očetu Richardu, odšel v farovž in se kmalu vrnil v zakristijo ter je tako somaševal s "kaplanom" Janezom. Še nekam slovesneje vzdušje ob morda letošniji zadnji "pasjanski" nedelji, bila je po nekaj suhih dnevih — spet vlažnosti poln dan! Rev. Alojzij

Sterle je namreč prišel skoraj samo na entedenski obisk v ameriško deželo, katere državljen je postal pred mnogimi leti in tudi ostal, ko deluje v Avstriji. In tako smo imeli na Osmi spet eno lepo nedeljo v poletnem času. Lepota je v slovenski govorici, v kateri se vsa Gospodova daritev daje nam, slovenskim ljudem na tujem. In to skušajmo ohraniti do skrajnosti, da bodo lahko naši mladi vrasčali v pravem narodnem vzdušju tudi v času, ko nam smrt trebi vse preveč vej na našem narodnem drevesu.

Zvečer mi je spet telefon zapel. Na drugem koncu mi glas Mary Palčić, hčerke Louisa Palčića, pripoveduje, da je dopoldne preminul njen oče in da bo ležal v pogrebni žali Geis v Ridgewoodu, na sosednem vokalgu Liginie hiše.

Louisa Palčića sem spoznal prav na dan moje vrnitve v rojstno deželo, pred dobrimi 31 leti, ker je živel v sosesčini moje sestre, ki je dobra prijateljica njegove žene Marije. Moja sestra je bila dolga leta zapisničarka Jednotinega društva Marija Pomagaj, je še zmeraj članica, čeprav živi na Long Islandu, a Marija Palčićeva pa je še zmeraj odbornica tega društva.

Louis Palčić je doma iz Cerkniškega in je prišel pred 65 leti v Ameriko k svojemu bratu, ki je živel v mestecu na zgornjem Njujorskem. V prvi svetovni vojni je služil kot ameriški vojak. Večji del svojega življenja je preživel v Ridgewoodu, kjer si je ustvaril lep dom s svojo družinico. Ima dve hčerki in enega sina. Bil je mirnega značaja, nikdar ni silil v ospredje, bil je tih in delaven v družinskem okviru. V splošno življenje naše njujorske slovenske srenje ni nikdar posegal. Menda je bil le član Narodne delavske zveze, katere glasilo "Nova doba" sem dobival od njega, da sem ga bral.

V slovensko cerkvico ni prihajal, čeprav jo je v imenu družine vsa leta podpiral. Vendar poslednjo tolažbo mu je včeraj dal duhovnik iz bližnje ameriške cerkve Cudodelne svetinje. V tej cerkvi je bila tudi vstajenjska daritev v sredo pred pokopom na bližnjem pokopališču Cypress Hills. Župnik oče Richard je opravil slovesne molitve na predvečer pokopa v pogrebni žali.

Z Louisovim odhodom v vrsti obiskovalcev slovenskega Sv. Cirila nikakor ne bo nastala vidna vrzel, ta bo bolj občutna v srenjskem prostoru, v vrsti še slovensko govorečih naših ljudi. Ta vrsta pa se nam občutno zmanjšuje, ker iz nje jih pač vse preveč izstopa — in vse premalo vstopa.

To je težak naš življenjski problem, ki udarja v našo zavest nekam bolj ob vsaki smrti v naši srenjski in farni skupnosti. Vse preveč smo se v preteklih letih igrali z življenjsko silo naše njujorske slovenske srenje, ko so bile osebnosti, politična nazornost in poprejšnja slovenska pokrajinska opredeljenost bolj pomembne kot pa narodna skupnost.

Tone Osovnik

IZ NAŠIH VRST

Cleveland, O. — Spoštovani! Priloženo pošiljam ček za obnovo enoletne naročnine.

Ameriška Domovina mi zelo ugaja in jo rad preberem. Zelim, da bi še dolgo izhajala in tudi napredovala.

Lepa hvala za Vaš trud in iskren pozdrav, Vaš zvesti John Sivec

Berwyn, Ill. — Spoštovani! Priložen je ček za obnovo naročnine na Ameriško Domovino in dar za tiskovni sklad. Oprostite naši zakasnitvi.

Lepo pozdravljamo! Jože Rusovi

Aleksander Solženicin:

DUH IN VOLJA

Znani ruski oporečnik Aleksander Solženicin, ki živi sedaj v ZDA, je imel na harvardski univerzi predavanje, v katerem je opozoril na vzroke sedanjih razmer v komunističnih deželah na eni strani in na drugi na skoraj kaotično stanje, v kakršno je zabredel sodobni kapitalistični Zahod kljub svojemu gospodarskemu in potrošniškemu potencialu, ali nemara prav zaradi tega. V obeh primerih reducirata Solženicin gibalno takega razvoja na materialistično osnovno obeh sistemov ter na odsotnost volje in duhovnosti. Slednjo ima za edino silo, ki bi mogla znova osvoboditi človeštvo. Njegova pogumna in ostrva, a zelo jasna in stvarna analiza položaja je izzvala na Zahodu odobravanje, pa tudi nejevoljo in očitke, da Solženicin ne pozna še dosti Zahoda. Zato naj bi bili nekateri njegovi zaključki nepravilni in netočni. Zaradi njegovih jasnih in živo zadetih motrenj, prinašamo Solženicinov govor v prevodu.

I.

Že ob bežnem pogledu ja današnja delitev sveta očita. Vsakdo od naših sodobnikov bi mogel takoj ugotoviti dve svetovni velesili, od katerih vsaka lahko povsem uniči drugo. Dejstvo je, da je razpor globlji in se širi bolj, kot bi mogli misliti; nevarnosti pa so večje, kot je videti na prvi pogled.

Ta globoka delitev je nosilec nevarnosti za množične nesreče za vse nas v skladu s starim aforizmom, da v sebi razprto kraljestvo — v tem primeru naš planet — ne more obstajati.

Zaslepljenost zaradi premoči, na kateri kljub vsemu vztrajno bolega Zahod, podpira vero, da se morajo obširni predeli v vseh mejah zemlje razviti in doseči današnje raven zapadnih sistemov, ki so teoretično najboljši in dejansko najprivlačnejši.

To je pojem, ki s strani Zahoda izvira iz nerazumevanja bistva drugih svetov.

Tesnoba spričo našega razcepljenega sveta je rodila teorijo o zblíževanju med glavnimi zahodnimi državami in Sovjetsko zvezo. To je tolažilna teorija, ki ne upošteva dejstva, da se ta svetova ne razvijata v podobnost. Noben den od njuju se ne bo spremenil v drugega brez uporabe nasilja.

Če bi govoril poslušalcem v moji deželi, bi predvsem obravnaval tegobe Vzhoda. Ker pa traja moj izgon na Zahod že več kot štiri leta, se mi zdi primernejše obravnavati nekatere podobe današnjega Zahoda tako, kot jih vidim jaz.

Upadanje poguma je verjetno prvo, kar zazna tuj opazovalec na tem delu sveta. To upadanje poguma je opaziti predvsem med vodilnim razredom in pri intelektualni eliti, kar vzbuja vtis o pomanjkanju poguma pri celotni družbi. Mar je potrebno spomniti, da velja upadanje poguma že izza starih časov za začetek konca?

Ko so se ustanovile moderne zahodne države, so proglasile tole načelo: Vlada je v službi človeka, in človek živi za svobodo in za iskanje sreče. Niso pa upoštevali psihološke podrobnosti v tem procesu: stalno hrepenenje po večji posesti in še boljšem življenju; napor za pridobitev tega pa vtisne mnogim zapadnjakom v obraz znak zaskrbljenosti, celo potrtosti, čeprav skušajo navadno taka čustva skrivati. Aktivno in napeto tekmovanje zajame vso človekovo miselnost, ne da bi dal duhu možnost svobodnega razmaha.

Zahodna družba si je ustvarila organizacijo, kakršna se najbolj prilaga njenim namenom in rekel bi, da temelji na črki zakona. Če se človek lepo obnaša v skladu z določbami zakona, je ta dovolj in nihče mu ne more očitati dejstva, da ni še boljši, tudi ne, naj se vzdrži ali se z žrtvami in nesebičnimi tveganji prostovoljno odpove ugodnostim, ki jih nudi zakon. Zdelo bi se mu čisto preprosto nesmiselno.

Prav tako si ne nakoplje graje zakona petrolejska družba, če kupi patentno pravico za iznajdbo novega goriva zato, da ne bi prišel na trg. Tudi ni z zakonitega vidika moči oporekati tovarnarju, ki zastruplja živila, da bi se dlje časa ohranila. Saj končno imajo ljudje pravico ne kupiti jih.

Vse življenje sem živel pod komunističnim režimom in morem vam zagotoviti, da je družba brez nepristranske tehtnice zakona resnično nekaj strašnega. Ampak družba brez druge lestvice, kot jo ima zakon, tudi ni povsem človeka vredna. Kjerkoli se tke tkivo življenja z legalističnimi odnosi, vlada le povprečno moralno vzdušje, ki hróni najplemenitejše človekove nagone.

(Dalje)

Moji zbori

(Nadaljevanje)

To pot so prišli pri koncertu Gorjancev na spored sami že živeči in najbolj priznani slovenski vokalni skladatelji kot so bili Emil Adamič, A. Lajovic, Sattner, Vodopivec. Tomc in še mlajši. Nisem se bil pa še lotil najbolj modernih, bi dejal avantgardne v komponiranju slovenske pesmi, kot so bili M. Kogoj, S. Oster, Ravnik, Škerjanc in drugi. Te sem imel v načrtu za prihodnjo sezono, vsaj nekatere izmed njih. Saj so nam že prejšnji, nekoliko manj revolucionarni mojstri slovenske koncertne pesmi dali dovolj dela in truda. A zbor je bil že toliko izsolan in uvežban, da smo brez posebnih težav vendar s trdim dehom zmogli tudi zapletene, ritmično zahtevne in deloma celo atonalne skladbe. Pri izbiri sem imel vedno pred očmi, kako daleč lahko grem, da bo zbor še dosegel srce in čustvo poslušalca. V tem oziru sem bil do skladateljske avantgarde precej skeptičen.

Tudi ta koncert je dobro uspel. Dvorana je bila zasedena in čutili je bilo, da je bil kontakt med zborom in publiko hitro vzpostavljen in ves čas živ do konca. Najbolj sta vžgala moja dva venčka narodnih, čeprav sta bila sestavljena v modernem stilu in koncertni priredbi. Je le dihal iz njih domača, ljuska melodija, pa tudi zbor jih je najbolj navdušeno odpel.

Bil je to zadnji nastop pevškega društva Gorjanci. Zakaj, bom povedal v naslednjem delu, pa moram — zaradi popolnosti tega opisa — omeniti še en zbor, katerega sem vodil v Novem mestu, čeprav za kratko dobo, tako rekoč zasilno, pa vendar. Po smrti mojega dobrega prijatelja in novomeškega glasbenega mentorja Ignacija Hladnika, je ostal dijaški zbor na gimnaziji brez vodje in učitelja.

Hladnik je poučeval na gimnaziji petje in vodil dijaški zbor dolga leta. Z njim je redno prepeval pri študentovski maši ob nedeljah ob 9. uri dopoldne pri Franciskanih. Jaz sem redno zahajal k tej maši, predvsem zaradi študentovskega petja pod Hladnikovim vodstvom. Pa ne zato, da bi pošlušal tam kako dovršeno, precizno izdelano in naučeno petje, kar nikoli ni bilo in ni moglo biti, pač pa, da bi užival sveže, prijetne in navdušene glasove mladih študentov; v tem je namreč bila prijetnost in lepota petja pri šolski maši. Da je vse to še bolj prišlo do veljave, je pripomogla Hladnikova izbira pesmi, ki se je redno sukala okrog njegovih lastnih skladb, ki jih je mojster najbolj cenil in najraje prepeval s svojimi študenti, ti pa s Hladnikom, ki jih je na orgle mojstrsko spremljal.

Ta zbor je po hitri Hladnikovi smrti postal naenkrat sirota. Do konca šolskega leta sta manjkala — če se prav spominjam — komaj dva meseca; mojster Hladnik je bil že dalj časa bolj bolehen, tako da ni mogel redno hoditi k pouku petja na gimnaziji, še manj k pevskim vajam šolskega zbora, dokler ni končno obležal in se kmalu nato odpeljal v Marijinem čolniku skozi trpljenje tega v veselje onega sveta, kakor je zapel v slavni pesmi Marija skozi življenje. V veliki stiska, kako bo slovesen zaključek šolskega leta klavrno izgledal brez nastopa in petje šolskega zbora, se je direktor gimnazije Ivan Maselj obrnil name z nujno prošnjo, naj mu pomagam iz zadrege, prevzamem za to priliko vodstvo in izvežbam zbor, ker nima v profesorskem zboru nikogar, ki bi mogel to malo izpeljati, v mestu pa tudi ni — razen mene — sposobnega človeka za rešitev nastale krize. Z vrhano mero odpora sem se končno vendarle vdal. Vedel sem, kaj še pravi imeti opravka z razboritimi študenti čebih spolov, ki so bili pod Hladnikovo disciplino močno razvajeni, površni in brezbržni. Na drugi strani pa me je živo zani-

malo, na kak način bom tej nagoli kos, nalogi, kakršna me ni doletela na prej ne pozneje, pa sem si bil svest, da je izjemno težka.

Da bi se bili v oni situaciji lotili kake nove in zahtevnejše točke za nastop, ni bilo misliti. Čas je bil kratak in študentovsko razpoloženje že deloma počitniško. Izbral sem nekaj, kar so že znali in je bil na razpolago notni material. Zbor je bil kar obsežen, sestavljali so ga študentje in študentke višjih razredov, kjer so deklice pele sopran in alt, fantje pa tenor in bas. Kot sem med vajami odkril, je bilo med njimi nekaj zelo dobrih pevkin in pevcev, glasovi so bili zadovoljivo zasedeni, le bas je bil radi nerazvitih nizkih glasov razmeroma šibak, kar je zlitost zbora ves čas motilo.

Spominjam se, kako so stari gadje iz sedme in osme šole poskušali tudi pod mojim vodstvom nadaljevati udomačeno obnašanje iz prejšnjih časov, pa sem jim z ostro disciplino temeljito prekrizal račun. Vedeli so, da stoji za menoj ravnateljstvo gimnazije in so se podali. Kaj smo naštevali za nastop, mi je popolnoma ušlo iz spomina, le to vem, da sem zbor dobro pripravil in z njim dosegel primeren uspeh.

To pa vem predvsem iz navdušenega priznanja, s katerim se mi je direktor Maselj zahvaljeval za izredni prispevek, s katerim je nastop zbora povzdignil celotno zaključno prireditev. Tudi nisem pozabil, da je vse to ponovil v uradnem zahvalnem dopisu, ki mi ga je poslal na Grm. Sprejel sem ga z zadoščanjem, da je bil moj dvomesečni trud tako topla poplačila s priznanjem in zahvalo. Vsako drugačno povračilo sem odklonil. In tako se je začel in nehal ta intermezzo v mojem zborovodskem delovanju.

V Ljubljani pri sv. Krištofu
Homatije, sledeče kraljevski diktaturi od 6. januarja 1929 so zelo težko prizadele tudi mene. Smer moje vzgoje bodočih kmečkih gospodarjev in voditeljev ni bila v skladu s cilji šestojanuarskega režima o integralnem jugoslavanstvu. Jeseni 1. 1932 so me nasilno, iz ideoloških razlogov, odstranili z mojega tako ljubega mi mesta na Grmu; znašel sem se na cesti in sprevidel, da v Novem mestu ne morem ostati. Preselila sva se z ženo v Ljubljano, kjer sem našel začasno zaposlitev v velikem uradu Ljudske posojilnice na Miklošičevi cesti.

Komaj sem prišel v Ljubljano, je že gledal za mano župnik novo ustanovljene župnije sv. Cirila in Metoda pri stari pokopališki cerkvi sv. Krištofa za Bežigradom, franšiskan slavnega imena p. Kazimir Zakrajšek. Nedavno se je bil vrnil v domovino s svojega misijonskega poslanstva med Slovenci v Ameriki, kjer je oval ledino pri ustanavljanju slovenskih fara in vodil celotno duhovno akcijo med izseljenci. Bil je torej več kot poklican organizirati novo faro v Ljubljani — in svojo nalogo je izpolnil z brezprimernim uspehom, čeravno so bile težave zelo velike. Na svojega znanca in glasbenika prof. Marka Bajuka se je obrnil zaradi organista v novi fari in to ravno v času, ko sem se jaz pojavil v Ljubljani. Bajuk je moje glasbeno delovanje dobro poznal, čeprav mene osebno ne tako dobro, in ni bil prav nič v zadregi, koga naj p. Kazimirju priporoči.

IVERI

Slavo spremlja nevoščljivost.
(Latinski pregovor)

Med šibkimi je najmočnejši tisti, ki še zaveda svoje šibkosti.
(Švedski pregovor)

Človek brez sovražnikov, človek brez veljave.
(Srbski pregovor)

NAŠA AMERIŠKA IN KANADSKA MLADINA NA VIŠARJAH

Slovenska mladina iz ZDA in Kanade, ki je bila v teh velikih počitnicah na slovenskem tečaju, katerega je zanjo pripravila Družba sv. Mohorja v Celovcu, je v torek, 25. julija tl., privedla romanje odnosno poučni izlet na Sv. Višarje v Kanalski dolini v Italiji. Vreme je imela naravnost idealno. Dopoldne so imeli sv. mašo, popoldne pa še pete litanije Matere božje. Sebe in svoje starše, brate in sestre, strice in tete so priporočili Mariji, naj jih varuje; molili pa so tudi za svoje učitelje in učiteljice, dobrotnike in dobrotnice. Posebej so se dalje spomnili vseh tistih iz njihovih družin in sorodstva, ki so v zadnji vojski in v revoluciji dali svoja življenja za Boga in domovino. Z njimi je bila tudi gdč. Angela Bolha, učiteljica na Slovenski sobotni šoli pri Sv. Vidu v Clevelandu.

Naši romarji, bilo jih je nad sedemdeset, še nobeden izmed njih doslej še ni bil na Sv. Višarjah, so imeli z gore čudovit razgled na vse strani. Kamor so se ozrli naokrog, vsepovsod sama visokogorska lepota. Gore so se jim zdele čisto blizu, da bi se jih lahko kar v rokami dotaknili. Hvala Bogu, da so imeli s seboj vrsto dobrih poznavalcev in ljubiteljev teh gorskih vršacev, ki so jim znali na vsa vprašanja prijazno odgovoriti. Višarske Marije ne bodo pozabili, tako jih je prevzela. Niso pa vedeli, da so Sv. Višarje najstarejša slovenska Marijina božja pot, katera je bila vse do razpada stare avstroogrške monarhije po prvi svetovni vojski osrednja in najbolj priljubljena slovenska božja pot, na katero so naši davni predniki romali po več dni tja in na to spet po več dni nazaj peš s čevlji čez rome. Obuli so jih šele, preden so stopili v cerkev. Ob svojem prvem romanju na to božjo pot pa je moral vsak romar ali romarica na podnožju gore vzeti na rame dolgo težko bukovno peleno ('klaftra') in ga potem nesti na goro. Tako so skrbeli za ogrev na gori po romarskih prenočiščih. Noči so na Sv. Višarjah tudi v poletenskem času hladne. Večina romarjev je pa navadno prebila noč v cerkvi med molitvijo in prepevanjem Marijinih božjepotnih pesmi.

Danes romarji na Višarje ne nosijo več polen. Na goro je od trbiške strani izpeljana vzpenjača. Romarje postavi prav pred cerkev. Po vzpenjači se večina romarjev danes tudi vrača z gore. V cerkvi gori vedno nadsto sveč, ki jih prižigajo pobožni romarji.

Pri vhodnih vratih v cerkev imajo zadnja leta, v mojem času, se pravi pred zadnjo vojsko, tega še ni bilo, vpisno knjigo, v katero se vpisujejo romarji. Pravijo, da je redek, ki tega ne stori. Ta dan, ko so bili na romanju naši fantje in dekleta ter njihovi spremljevalci, se je vpisalo do popoldne v vpisno knjigo nekaj nad sto romarjev in romaric, in sicer po tem-le redu: skupina desetih protestantov iz Nemčije, 43 katolčanov z Dunaja, 75 naših iz ZDA in Kanade, manjše skupine pa iz Benetk, z Reke, iz Bohinja, Ljubljane, Kranja, Madrida, Vidma (Udine), Celoveca, Kalifornije, Essna, Johannesburgha (Juž. Afrika).

Na dan 22. julija pa so vpisani v romarski vpisni knjigi romarji iz Kopr, Ljubljane, Heidelberga, Trsta, Rima, Ajdovščine, Skofje Loke, Nove Gorice, Maribora, Toronta, Izole, Štanjela na Krasu, Hamburga, Fliberka itd. Skupaj 350. - V zakristijski knjigi, v katero se vpisujejo maševalci na gori pa je za ta dan navedeno število romarjev skupin, katere so pripeljali s seboj na Višarje skupaj 850 oseb.

V počitniških mesecih je na Sv. Višarjah okrog 800 sv. maš. V lanski sezoni je priromalo

na Sv. Višarje okoli 30.000 ljudi; od teh jih je bilo 80 odstotkov Slovencev odn. Slovenk. Višarsko romarsko svetišče ima skozi vso svojo zgodovino slovensko obeležje. Tudi danes še! Nad vhodnimi vrati je vzdana kamnita plošča z letnico 1926. Tega leta je namreč takratni goriški nadškof Francišek Borja Sedej posvetil prenovljeno višarsko Marijino svetišče. Sedej je sem pošiljal samo najbolj zavedne slovenske duhovnike. Prvo cerkev na Sv. Višarjah pa je posvetil v letu 1654 ljubljanski škof. - Nadmorska višina Višarj znaša 1790 m.

Sv. Višarje spadajo v župnijo Žabnice v Kanalski dolini. So njena podružnica. Žabniško župnijo upravlja od 1. 1962 beneški Slovenc župnik Mario Černet, doma iz Črnege vrha pri Nadiži. Ve povedati, da imajo v Žabnicah ob nedeljah po eno mašo v slovenščini in po eno v italijanščini. Danes je polovica njegove župnije italijanska. Rekel je: "Pod Avstrijo je bilo vse nemško, sedaj pod Italijo je vse italijansko, pouka v slovenščini po zadnji vojski ni bilo nič. Doma govore žabniško narečje, ki je mešanica slovenskih in nemških besed. V nadiški dolini je zelo neprijetno za tiste, ki govorijo ali pa se zavzemajo za slovenski jezik; prime se jih nalpka, da je 'Jugoslovan', v pomenu 'nasprotnik Italije'. To je tipično fašistično razmerje do naših ljudi. Pri nas v Kanalski dolini, in tudi drugod, je pravzaprav zelo bistveno vprašanje, ali so slovenske družine dovolj zainteresirane, da bi njihovi otroci znali govoriti slovensko. Pa tudi ali bodo merodajne oblasti uvedle slovenski jezik v šolo. Če se bodo stari doma zavzeli za slovenščino, potem bomo veliko lažje rešili to našo ljubo slovenščino. "To so besede višarskega dušnega pastirja. Veliko povedo, se pravi, vse.

O višarskih romarjih z dne 25. jul. tl. je prinesla tudi ljubljanska Družina poročilo, po katerem je vzeto nekaj podatkov o višarski cerkvi v tem našem poročilu.

J. S.

Pismo iz Stocktona

Stockton, Kalif. — Gospej Zupanovi, soprogi pokojnega prijatelja Ernesta, se topla zahvaljujem za poslano pismo, v zvezi s člankom, katerega sem pred kratkim objavil. Vam gospa, kakor tudi gospodu sinu želim da bi bila dovolj močna, trdna in verna, da mirno prenašata to težko družinsko izgubo. Za našim posvetnim življenjem je tudi večno. Se enkrat prav lepa hvala za pozornost!

Zelo me je presenetilo Vaše cenjeno pismo gospod profesor Jože Velikonja. Veste, moji ostale možnosti pač ne gredo s spominom kar za petdeset let nazaj. Pisal sem, Vam pismo na Vaš priloženi naslov, pa ker nisem sprejel nobenega odgovora, sem se poslužil teh par vrstic, ker omenjate, da prebirate naše sestavke.

Veseli bom, če sem jaz tisti "Simončič", kateri sem igral patra pri božični igri v cerkvi sv. Jožefa, Vi pa Ste bili, kot omenjate, mladenič. Sam se zadržujem samo okoli cerkva že od rane mladosti. Vaše cenjeno ime pa mi je poznano z Vašim plodonosnim delom. Tako smo si, če ne bi bil pravi "Simončič", precej blizu kot Slovence in pa po zanimanju ob objavah, katere čitam v našem časopisu, zvezane z Vašim imenom.

Se bolj čudno se mi zdi tretje pismo, katero mi je pisal gospod FRANCE iz Milwaukeeja. Oprostite, da nisem znal precitati Vašega priimka. Prosim, ko čitate te vrstice, da se zopet

VESTI IZ SLOVENIJE

Oslabeli most v Cerknem

V Most jeklene konstrukcije pri Laznicah čez reko Cerknico so morali v julija zapreti za ves promet zaradi hudih okvar. Popraviti ga bo mogoče le delno, samo za osebni promet.

Dokler ne bo zgrajen nov most, bo treba vse večje tovore prepeljati po dolgi obvozni poti čez Logatec.

Zaprta hotel v Kobaridu

V Sredi Kobarida stoji stavba z velikim napisom Hotel. Ta napis zapelje marsikatero turista, da bi se malce ustavil in počil. Pa nima sreče — hotel je zaprt že drugo leto.

Potres ga je razmajal, ni še nič denarja za obnovo.

Za japonščino med Slovenci

Strokovnjak za japonščino Hinko Gracelj iz Maribora je dokončal japonsko-slovenski in slovensko-japonski slovar. Gracelj je zajel 49.000 japonskih in slovenskih besed in dvakrat več sinonimov.

Delo je opravil v 30 letih, pri delu mu je pomagal z nasveti profesor tokijske univerze Juki Moura.

"Kmečke igre" na Vrskem

Na „Kmečkih igrah 78“ so se srečali kmetje in gospodinjice iz vse Slovenije. V sklopu prireditve, ki je bila 22. in 23. julija, so bila razna predavanja o kmečki problematiki ter tradicionalne igre koscev in grabljic, sekanje hloda in pripravljanje ceplic, priprava testa za kruh in voznja s cizo.

Kipar Pirnat v Kostanjevici

Kipar Janez Pirnat je na samostojni razstavi v Lamutovi galeriji prikazal večino svojih najnovejših del.

Slikarji v Kapeli pri Radencih

Združenje likovnih skupin Slovenije je od 30. julija do 9. avgusta pripravilo peto slikarsko kolonijo pod naslovom „Selišče 78“.

Udeležencem o različnih temah iz slikarstva predavali tudi Dolfe Pen, dr. Ivan Sedej, dr. Cene Avguštin in strokovni mentor kolonije akademski slikar Lojze Zavolovšek.

Hmeljska veselica

V Braslovčah so imeli 13. avgusta hmeljsko veselico. Zbralo se je izredno veliko ljudi kljub skoraj čisto jesenskemu vremenu. Skozi trg se je vila povorka, v kateri so prikazovali prizore iz kmečkega življenja in pritegnila posebno pozornost. Velika veselja je bilo tudi pri izboranju "hmeljske princese".

Idejni načrt za predor pod Karavankami gotov

V mestecu Nassfeld v Avstriji je bila v dne 7. do 10. avgusta konferenca zastopstev Avstrije in Jugoslavije o gradnji karavanskega cestnega predora. Po konferenci je bilo izdano poročilo, ki pravi, da bodo v kratkem izmenjane listine o pritrditvi načrtov in dogova o gradnji.

oglasite. Sprašujete če sem bil v italijanskih taboriščih? Medlo se spominjate mojega imena. Mene je vsakdo poznal kot "MAKS-a." Bil se v taborišču Senigallij, Barletti, San Antoniu in v Baginoluju pri Napoliju. Bil sem gradbeni inšpektor in pa tudi šef policije v ukrevalnem centru San Antoniu pri Salerno.

Če Vam obudim kaj spominov — "Moji kolegi ne marajo z mano niti govoriti," se je pritožil Crawford. To je vsekakor svojevrsten odnos, ki ameriškim poslovnim zastopnikom v Sovjetski zvezi ne dela nobene časti!

Čitateljem na področju Velikega Clevelanda priporočamo za novice iz Slovenije poslušanje slovenske radijske oddaje "Pesmi in melodije iz lepe Slovenije" na univerzitetni postaji WCSB 89.3 FM vsak dan od ponedeljka do četrta ob 6. zvečer in ob nedeljah od 12. do 1. popoldne, ki jo vodi dr. Milan in ga. Barbara Pavlovič. Novi naslov postaje je: 1990 E. 221 St., Euclid, Ohio 44117.

Gradbena dela za 7,880 metrov dol cestni predor se bodo predvidoma začela v zimi 1979-1980 ali pa spomladi 1980.

Dobrna se širi
V tudi letos v povsem zasedenem zdravilišču Dobrna gostje in delavci z velikim upanjem spremljajo rast novega hotela, ki naj bi prve obiskovalce sprejel na pragu prihodnjega leta. Potem, ko so položili zadnjo opeko v razširitev zdraviliških zgradb iz leta 1936, in kmalu nato vnesli 874 postelj, se zdravilišče naslednjih nekaj desetletij sploh ni razvijalo. Sedaj lahko sprejme samo še 380 gostov ob tem, da v zdravilišču zdaj uspešno pomagajo tudi bolnikom z drugimi, ne le — kot nekoč — z izrazito ženskimi obolenji.

Novi hotel v Dobrni bo lahko prenočil 270 gostov, v restavraciji bo okrog 800 sedežev, nov bo ves terapevtski del, imel pa bo tudi velik pokrit bazen, 30 kabin, kegljišče itd. Stal pa bo okrog 170 milijonov dinarjev.

Medtem v zdravilišču načrtujejo novo investicijo. Najkasneje v dveh letih naj bi se namreč lotili temeljite modernizacije sedanjih zdraviliških zgradb, ki ne ustrezajo sodobnim zahtevam.

Spodbudna načrtovanja
Gospodarska banka Ljubljana načrtuje za letos začetek investicij na manj razvitih območjih in sicer: IMP, delovna organizacija Blisk v Murski Soboti, El-na, delovna organizacija Elektromaterial in novi motel Petrova v Bistrici ob Sotli.

V bazni kemiji predvideva začetek investicije Jugotekstil-Julon, razširitev tovarne poliamidnih vlaken, Donit-Fenolit — rekonstrukcija obrata sintetičnih smol idr.

Lastnik prodaja
Pridite pogledat to trdno grajeno in dobro vzdrževano hišo s 3 spalnicami, dnevno in jedilno sobo. V Greenwood okolici, zelo čisto in samo za \$29,900. Kličite tel. 692-3612.

EUCLID MASTER BUNGALOW
Open Sun. & Mon. 2-6, 24801 Stephen Ave. Newly carpeted and remodeled, 3 bedrooms, 2 baths. Beautiful condition. Call 752-7183.

Dohodninsko posestvo
Na E. 53. cesti, vse podkleteno, 2 in pol garaži.

Zidane hiše v Euclidu
Zidana kolonijalna, 3 spalnice, dvojna garaža, družinska soba.

Zidani bungalov, 4 spalnice, predeljena klet, dvojna garaža.

UPSON REALTY UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

Help Wanted
Help Wanted
Desk Clerk. Will train. Retirees accepted. 486-2124.

Factory Help Wanted
Assemblers, miscellaneous machine operators, needed for immediate work. Company paid benefits. 40 hour week. 7:55 a.m. to 4:25 p.m. Mon. thru Fri. Apply in person.

T. C. Service Co.
761A Beta Dr.
Mayfield Village, Ohio 44143
461-1320
Equal Opportunity Employer (129-131)

Carst Memorials
Kraška kamnoseška obrt
EDINA SLOVENSKA IZDELOVALNICA NAGROBNIH SPOMENIKOV
5425 Waterloo Rd. 481-8877

MALI OGLASI

Car For Sale
71 Lincoln Mark III. Excellent condition. 361-3468. (129-131)

Quality Painting, Outside and Inside. — 881-0524. (129-143)

EUCLID NEW BRICK DOUBLE
6-6, 3 bedrooms, basement, quality construction. Open Sunday 2-5. 20201 Goller Ave. off E. 200 St.

WILLOUGHBY HILLS BRICK RANCH
4 bedrooms. Executive Home on 1 acre. In ground swimming pool. Many extras. Expensive — Call now.

TAVERN
D-5 & D-6 Nottingham area. Owner wants quick sale. Call for information.

Bob Anderson Realty
21801 Lake Shore Blvd.
Euclid, Ohio 44123
261-3200 (129-130)

REPAIRS OF ALL KIND
Interior and Exterior. — Call ROC DUSHAJ at 881-0683 from 9 p.m. to 11 p.m. I talk Croatian and Slovenian. (120-139)

Automobile Tires For Sale
Two H-78-14 steelbeltd, excellent condition, \$30 each. Call 361-4088, ask for Jim. (x)

Lastnik prodaja
Pridite pogledat to trdno grajeno in dobro vzdrževano hišo s 3 spalnicami, dnevno in jedilno sobo. V Greenwood okolici, zelo čisto in samo za \$29,900. Kličite tel. 692-3612.

EUCLID MASTER BUNGALOW
Open Sun. & Mon. 2-6, 24801 Stephen Ave. Newly carpeted and remodeled, 3 bedrooms, 2 baths. Beautiful condition. Call 752-7183.

Dohodninsko posestvo
Na E. 53. cesti, vse podkleteno, 2 in pol garaži.

Zidane hiše v Euclidu
Zidana kolonijalna, 3 spalnice, dvojna garaža, družinska soba.

Zidani bungalov, 4 spalnice, predeljena klet, dvojna garaža.

UPSON REALTY UMLA
499 E. 260 St. 731-1070
Odprto od 9. do 9.

Help Wanted
Help Wanted
Desk Clerk. Will train. Retirees accepted. 486-2124.

Factory Help Wanted
Assemblers, miscellaneous machine operators, needed for immediate work. Company paid benefits. 40 hour week. 7:55 a.m. to 4:25 p.m. Mon. thru Fri. Apply in person.

T. C. Service Co.
761A Beta Dr.
Mayfield Village, Ohio 44143
461-1320
Equal Opportunity Employer (129-131)

BREZ DOMA

Hektor Malot

Te podgane so bile za našo ječo to, kar je bil golob za Noetovo ladjo: oznanjale so konec povodnji.

"Bergounhoux," je dejal magister in se povzpela na zgornjo polico. "Opogumi se."

Pojasnil mu je, kako podgane oznanjajo našo skorajšnjo rešitev.

Bergounhoux pa se ni dal pregovoriti.

"Če bi moral iz upanja zopet preiti v obup, je bolje, da sploh ne upam več. Pričakujem smrti. Če pa pride rešitev, Bog bodi zanj zahvaljen."

Spustil sem se navzdol po rovu, da bi videl, koliko je že upadla voda. Ugotovil sem, da je že močno upadla in da je bilo med stropom rova in vodo že precej prostora.

"Ujemi kako podgano, da jo pojemo," mi je zaklical Carroy. Če bi hotel ujeti podgano, bi bil moral biti bolj spreten in gibčen.

Vendar pa mi je upanje vrnilo moči in, ko sem gledal prostor med vodo in stropom, mi je šinila neka misel v glavo. Vrnil sem se na polico.

"Dobra misel mi je šinila, magister. Ker krožijo podgane po rojih, je to dokaz, da je mogoče priti skozi nje. Splavati hočem do stopnišča in poklicati na pomoč. Po tej poti bodo hitreje mogli priti do nas."

"Ne, tega ti ne dovolim."

"Saj plavam s tako lahkoto, kakor vi hodite, in v vodi se počutim kakor riba."

"A slab zrak?"

"Ker morejo podgane skozi, zame zrak ne bo slabši kakor zanje."

"Pojdi, Remigij," mi je zaklical Pages; "mojo uro dobiš v plačilo."

"Kaj praviš ti, Gaspard, na to?" je vprašal magister.

"Nič. Če se mu zdi, da more dospeti do stopnic, naj le gre. Jaz mu nikakor ne smem braniti."

"A če utone?"

"Kaj pa, če se reši, namesto da bi umrl tukaj?"

Magister je nekaj časa razmišljal, nato pa me je prijel za roko in dejal:

"Pogumen si, moj mali. Stori, kar hočeš. Mislim, da je to, kar hočeš storiti, nekaj nemogočega; vendar pa so se mnogokrat tudi nemogoče stvari izvršile. Objemi nas vse."

Objel sem drugega za drugim, nato sem se slekel in zdrknil navzdol.

"Kličite ves čas," sem še naročil. "Vaš glas me bo vodil."

Koliko prostora je bilo med vodo in stropom rova? Ali ga je bilo dovolj, da se bom mogel gibati? To je bilo najvažnejše vprašanje.

Kmalu sem spoznal, da moram plavati zelo počasi in previdno, da ne zadenem kam z glavo. Spoznal pa sem tudi, da je precej verjetno, da se bo moj poskus posrečil. Ali mi bo ta poskus prinesel rešitev ali smrt?

Okrenil sem se in opazil svetlikanje naše svetilke na vodni površini. To je bil zame svetilnik. "Ali moraš naprej?"

"Da."

Previdno sem plaval dalje.

Edina nevarnost je bila v tem, da ne bi zgrešil prave smeri. Vedel sem, da se nekoliko vstran od rova, kamor smo se bili zatekli, rovi križajo. Kljub temi se nisem smel zmotiti, ker bi v nasprotnem primeru bil izgubljen. Na tleh bi se ne mogel zmotiti, ker bi se ravnal po tračnicah; tu zgoraj pa nisem imel nobenega znaka, ki bi mi mogel pokazati smer. Toda tudi tu sem našel rešitev. Potopil sem se pod vodo in skušal z nogo doseči dno. Otikal sem tračnice. Lahko bom našel pravo smer.

Zdaj pa zdaj sem se spet spustil na dno, da sem otikal tračnice, nato pa sem se znova počasi dvignil na površje. Tračnice pod menoj in glasovi tovarišev za mano so mi bili varni vodniki, tako da se mi ni bilo treba bati, da bi se zgubil.

Ker pa so glasovi tovarišev obstajali vedno slabotnejši in sum, ki so ga povzročali žrpnali vozički, vedno močnejši, sem vedel, da napredujem. Končno bom vendarle zagledal dnevno svetlobo in tovariši bodo po moji zaslugi prej rešeni! Te misli so mi dajale pogum.

Ker se je voda že precej znižala in sem plaval po sredini rova, je bilo dovolj samo zravnati se in že sem se z nogo dotaknil tračnic. Največkrat sem se zadovoljil s tem. Ko pa sem jih zopet poskušal doseči, jih nisem mogel več zaslediti. Spustil sem se torej pod vodo, da bi jih otipal z roko, a zaman. Iskal sem od ene stene rova do druge, a brez uspeha. Našel nisem nič.

Zašel sem torej. Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi. Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

Kako to? Tovariši niso več kričali ali vsaj jaz jih nisem več slišal.

Obstal sem za trenutek kakor brez moči. Nisem vedel več, v katero smer naj krenem. Bil sem torej izgubljen v tej temi, pod tem obokom in v tej mrzli vodi.

Nenadoma pa so se tovariši znova oglasili in zopet sem vedel, v katero smer moram kreniti.

Obstal sem, da bi se mogel razvedeti in premisliti. Glasovi tovarišev so prihajali do mene samo še nerazločno kakor oddaljeno mrmranje. Ko sem si nekoliko oddahnil, sem znova zajel zrak in se potopil. Ves moj trud je bil zaman; tračnic ni bilo nikjer.

Nedvomno sem zašel v napačen rov, ne da bi bil opazil. Moral sem se vrniti.

KOLEDAR društvenih prireditev

SEPTEMBER

17. — Vinska trgateg v Slovenski pristani.

17. — Oltarno društvo fare sv. Vida priredi obed v farni dvorani pri Sv. Vidu od 11. dopoldne do 2. popoldne.

23. — Žetvena večerja s plesom v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Road.

24. — Društvo SPB Cleveland priredi romanje v Frank, Ohio.

OCTOBER

1. — Praznovanje 25-letnice, odkar je slovenska šola Sv. Vida postala farna ustanova.

1. — Slovensko kulturno društvo Triglav, Milwaukee, Wis. - priredi Vinsko trgateg v parku s kosilom in plesom. (Maše ta dan v Parku ne bo.)

7. — Klub newburških upokojencev priredi večerjo s plesom v Slovenskem narodnem domu na E. 80 cesti.

7. — Pevski zbor "Fantje na vasi" poda koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue. Začetek ob 7. zvečer. Po koncertu domača zabava s plesom. Igral bo Alpski sekset.

14. — Društvo SPB Cleveland priredi družabni večer v avditoriju pri Sv. Vidu.

15. — Občni zbor staršev Slovenske šole pri Sv. Vidu.

21. — DSPB Tabor — Cleveland priredi svoj jesenski družabni večer v Slovenskem domu na Holmes Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

22. — Podružnica SZZ št. 25 bo obhajala 50-letnico obstoja v avditoriju sv. Vida.

22. — Občni zbor Slovenske pristave.

28. — Slovenski večer na Cleveland State University v počastitev sen. Frank J. Lauschea.

NOVEMBER

4. — Štajerski klub priredi MARTINOVANJE v farni dvorani pri Sv. Vidu. Igrajo "Veseli Slovenci".

5. — Roditeljski sestanek staršev učencev Slovenske šole pri Sv. Vidu.

11. — Belokranjski klub priredi vsakoletno martinovanje v veliki dvorani Slovenskega narodnega doma na St. Clair Avenue. Igrajo Veseli Slovenci.

12. — Slomškov krožek priredi vsakoletno Slomškovo kosilo v farnem avditoriju pri Sv. Vidu.

19. — Fara Marije Vnebovzete obhaja ZAHVALNI DAN od 3. popoldne do 9. zvečer v Družbeni dvorani (stari cerkvi) na Holmes Avenue.

DECEMBER

3. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi v farni dvorani MIKLAJZEVANJE.

4. — Pevski zbor Slovan poda svoj jesenski koncert v SDD na Recher Avenue.

10. — Glasbena Matica priredi božični koncert v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Avenue.

FEBRUAR 1979

18. — Slovenska šola pri Sv. Vidu priredi svoje vsakoletno kosilo v farni dvorani pri Sv. Vidu.

Mlečne reke tečejo po ulicah Moskve

Beli potočki, ki sledijo kupcu na poti iz mlekarne, ali pa babuške, ki ozemajo na večer vedra jezera razlitega mleka po policah trgovin, so že desetletja tarča ostrih napadov v sovjetski javnosti. Toda "mlečne reke" vztrajno tečejo naprej, na njihovih obalah pa rastejo grmade papirja, s katerimi ministrstva in uprave "odločno rešujejo" ta kronični problem. Partijsko glasilo "Pravda" zdaj poziva k osebni odgovornosti in naravnost imenuje dva namestnika ministra za mesno in mlečno industrijo SZ, Sokolova in Konošenka.

V minulem desetletju so papirnati politrski tetrapaki mleka docela spodrinili steklenice. Le sem in tja je še najti v trgovinah ustekleničeno mleko, po katerem pa malokdo sega: steklenice je namreč potrebno uporabiti natančno oprati in jih oddati na posebnem sprejemnišču, koder so običajno dolge vrste. S tetrapakom vseh teh težav ni. So pa druge: zavoljo slabega papirja se precej tetrapakov že med prevozom, pa tudi kasneje v trgovinah razleže po šivih, napihne v mehurčke in mleko začne počasi kapljati na plan.

32 milijonov "tetrapakov" propade "po planu"

V zadnjem desetletju je tako propadlo vsaj sto milijonov politrskih tetrapakov z mlekom, kar predstavlja na milijarde rubljev škode. Trgovci si s tovrstnimi izgubami mleka ne belijo glave, ker jih štiti poseben odlok ministrstva za mesno in mlečno industrijo, ki dopušča "naravno izgubo" 0,8 odstotka. To pomeni, da od dveh milijonov ton mleka, kolikor ga letno nalijejo v tetrapake, lahko mirno propade, "po planu" 16.000 ton mleka ali letno 32 milijonov politrskih tetrapakov. Propade pa ga seveda še dosti več, kajti iznajdljivi trgovci pripisujejo k mlečnim izgubam tudi privarčevanih 0,8 dovoljenih "naravnih izgub" masla, kefirja, smetane, sirčka in drugih mlečnih izdelkov. Tako letno izteče v kanalizacijo na desetine tisoč ton mleka, ki velja od 32

do 44 kopejk za liter, (to je približno 50 do 70 centov).

O mlečnih rekah so v sovjetski javnosti že nič kolikokrat razpravljali. Preplah je vnovič dvignila "Pravda", potem ko so kontrolorji v Omsku, v neki živilski trgovini ugotovili, da je bilo od 720 dobljenih paketov mleka in kefirja kar 222 razmočenih in popokanih po šivih. Podobno so nato odkrili še v mlekarnah Kijeva, Odese, Minska, Volgograda in drugih sovjetskih velikih mest.

Pred leti so zvezna ministrstva za mesno in mlečno industrijo, za celulozno-papirniško industrijo, za trgovino, strojogradnjo, za lahko in prehransko industrijo ter razne zvezne uprave obljubili, da bodo odpravili pomanjkljivosti pri pakiranju mleka in tetrapake. Šest mesecev so nato ustanovljali posebno komisijo, ki naj bi se odločno lotila ukrepov. Naslednje podrgno leto je komisija v mukah rojevala razne predloge in priporočila za izboljšanje stanja. In ko je naposled sprejela program boja proti nemarnosti na področju tetrapakov, so se dela lotila sama ministrstva. Zadevo so prešetali na zasedanjih kolegija, sprejemali okrožnice, sklepe, priporočila: ministrstva so začela tekmovali v kopičenju gor papirja, s katerim naj bi zajezili mlečne reke. Prednjači, kot navajajo, ministrstvo za mesno in mlečno industrijo, ki je v velikih nakladah izdalo osem sklepov kolegija in tri ukaze mi-

Obrati v vesolju

V SZ preskušajo možnosti dolgotrajnih poletov v vesoljskih laboratorijih, ki naj bi se v doledni prihodnosti, vsekakor pa že do konca tega stoletja, spremenili v tovarne in zavode na krožnici okrog Zemlje.

Znani konstruktor profesor Feoktistov pravi, da je razvoj vesoljske tehnike tesno povezan z industrijsko dejavnostjo v prostanstvu, kjer je v breztežnem stanju in vakuumu mogoče dobiti na Zemlji nedosegljive zlitine in kristale. Dr. Feoktistov napoveduje tudi velike elektrarne na krožnici.

Po njegovem mnenju bi bila cena tako pridobljene energije enaka tisti na Zemlji, vendar bi bile to orjaške zgradbe: za vesoljsko elektrarno moči 10 milijonov kilovatov bi morali zgraditi sončne baterije s površino 50 do 70 kvadratnih kilometrov, premer antene, ki bi energijo oddajala na Zemljo, bi bil od enega do pol drugega kilometra. površina sprejemne antene na zemeljskem površju pa nekaj kvadratnih kilometrov.

Takšnih vesoljskih elektrarn bi morali na krožnici okrog Zemlje zgraditi nekaj sto, če bi hoteli v celoti zadovoljiti potrebe človeštva po električni energiji. Da bi jih lahko gradili, bi potrebovali posebne orbitalne zavode, kjer bi varili konstrukcije. Sedanjí poletij pomenijo premiero takšnega vesoljskega varjenja, saj so zdaj že preizkušali pridobivanje kristalov polprevodnikov.

Prodajalna ni igrišče

V prodajalno ali veleblagovnico je vstop prost, vendar to ne pomeni, da se tam lahko vsakdo giblje, kakor se mu zdi, ali da se otroci lahko igrajo. S tem so se morali sprijazniti mladi starši v Duesseldorfu na sodišču, ki je odločilo, da so soodgovorni za nesrečo prodajalke, ki se je poškodovala ob padcu čez njihovega dveletnega otroka.

Mlada družina je prišla v veleblagovnico. Mama je pomerjala obleko, oče je gledal otrok pa je brez nadzorstva brskal po tleh. Prodajalka ga ni opazila in se je spotaknila. Zaradi zapletenega zloma v gležnju je bila pol leta na bolniški, potem pa je vložila tožbo.

Sodišče je ugodilo njeni zahtevi naj ji otrokovi starši plačajo odškodnino. Po sklepu sodišča se mora v prodajalni vsakdo tako vesti, da ne ovira prometa. Kdor tega ne upošteva, spravlja druge v nevarnost. To velja zlasti za majhne otroke brez nadzorstva, za katerih nenadne premike odgovarjajo starši.

Ne pozabite na Gallusovo ploščo "Lipa zelenela je!"

ministra. Kljub gori sklepov je skart osemkrat večji

Toda reke so tekle naprej. Nobenega uspeha niso dali tudi ukrepi v podjetjih, ki izdelujejo embalažo za tetrapake. V omski papirniški tovarni so le ugotovili, da je "v zadnjem času škart porasel za osemkrat" in da je letna škoda zaradi neustreznega papirja dobrih 25.000 rubljev. Voditelji drugega podjetja, ki letno "proizvaja" nad tisoč ton pokvarjene embalaže, pa celo terjajo od ministrstva mesno in mlečno industrijo, naj jim njihove izdelke — s čimer bi praktično uzakonilo škart...

Kriva je, meni "Pravda", malomarnost, ki izhaja iz nesoglasij med posamičnimi zveznimi ustanovami, navajenimi prekladati skrbri na pleča drugih. Vsakdo pač gleda na to, da bi izpolnil plan in takšne "malenkosti", kot razmočeni paketi mleka, jih ne skrbijo. Toda kar zadeva gospodaren odnos, opozarja "Pravda", ni razlike med zavlačevanjem z izgradnjo plavža ali med ukročenjem mlečnih rek: škoda je v drugem primeru lahko celo dosti večja.

D.

NEW ENLARGED & REVISED EDITION!

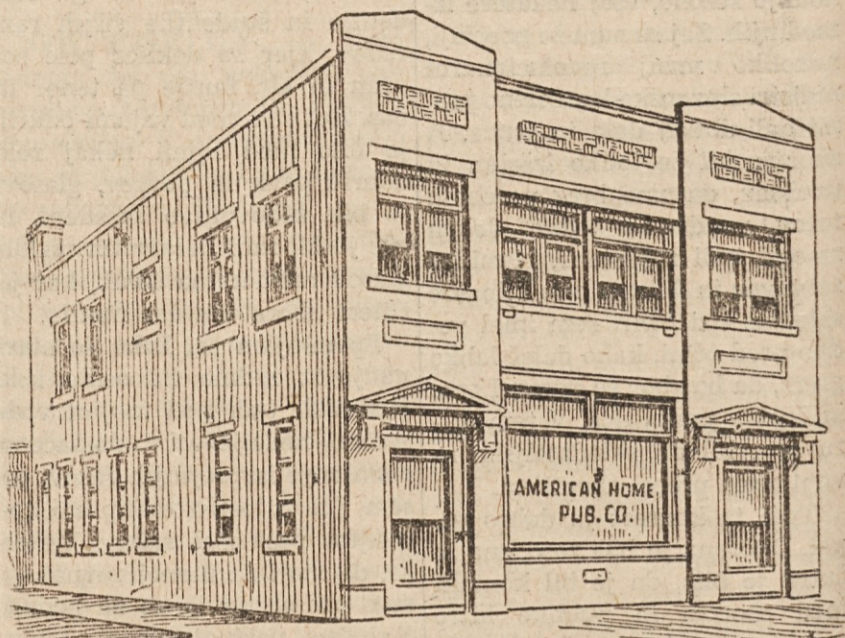
SLOVENIAN INTERNATIONAL COOKBOOK

WOMEN'S GLORY - THE KITCHEN

To order, send \$4.50 plus 50c for postage per copy to:

Slovenian Women's Union

431 N. Chicago Street — Joliet, Ill. 60432



Za vsakovrstna tiskarska dela

se priporoča

TISKARNA AMERIŠKE DOMOVINE

6117 St. Clair Avenue

Cleveland 3, Ohio

tel. HE 1-0628

TRGOVSKA IN PRIVATNA NAZVANILA

Vse tiskovine za društvene prireditve:

okrožnice, sporedi, vstopnice, listki za nakup okrepčil.

Spominske podobice in osmrtnice

Najlepša izdelava - Prvovrsten papir - Hitra postrežba

NAROČAJTE TISKOVINE PRI NASI

TRGOVSKE TISKOVINE - PRIVATNE TISKOVINE

PROTECT YOUR SLOVENIAN HERITAGE AND ETHNIC VOICE ADVERTISE IN THE AMERICAN HOME newspaper

AMERIŠKA DOMOVINA

bi morala biti

vsaki slovenski hiši